

# Welcome / Bienvenida-o First Unitarian Universalist Church of San Diego

*Create community, nurture spiritual growth, help heal the world.  
Crear comunidad, fomentar el crecimiento espiritual, sanar el mundo.*

June's Monthly Theme: Power

"It's Both 'Goodbye' and 'I Hope To  
See You Again, Soon-ish'"

*"If you're brave enough to say good-bye, life will  
reward you with a new hello." ~Paulo Coelho*

Matthew Waterman, *Intern Minister*

Sunday, June 13, 2021

9:30 am



First  
Unitarian Universalist  
Church of San Diego

**Prelude / Preludio**

“We Shall Be Known” — MaMuse  
~ the UU the Vote Choir

**Call to Worship / Llamado a la celebración**

**Welcome / Bienvenida**

**Land Acknowledgment / Reconocimiento de la tierra**

**Church Hymn / Himno de la iglesia**

**Church Aspiration and Kindling of the Chalice /  
Aspiraciones de la iglesia y encendido del cáliz**

**Song / Canto**

#33 “El amor nunca pasara”  
~ Chase Pado, *piano* and Andrea N-L

**Story / Cuento**

“The Tree That Had Good Boundaries”  
~ Caidyn Waterman

**Affirmation / Afirmación**

**Song / Canto**

“There is a Love”

**Meditation / Meditación**

**Reading / Lectura**

**Special Music / Musica especial**

“Part of The Gift” — David J. Lauria  
Chalice Choir  
Tony Bianca, *Director*

**Message / Mensaje**

“It's Both 'Goodbye' and 'I Hope To See You Again, Soon-ish'”  
~ Matthew Waterman, *Intern Minister*

**Song / Canto**

#1064 “Blue Boat Home”

**Offering / Ofrenda**

**Extinguishing the Chalice and Blessing / Bendición**

**Postlude / Posludio**

“Goldberg Variations, Var. 1” — J.S. Bach  
Ardor Trio  
Linda Piatt, *violin*  
Robie Evans, *viola*  
Amanda Devlin, *cello*

*Our Worship Associate today is Joshua Urrutia.*

*\*\*Our sign language interpreter today is Paul Lambert.*

**\*\* Join us for Social Hour at 10:30 am <https://bit.ly/FirstUUSocialHour>**

**\*\* Join us for South Bay Social Hour at 11 am <https://bit.ly/SBSocialHour>**

### **"We Shall Be Known"**

We shall be known by the company we keep  
By the ones who circle round to tend these fires  
We shall be known by the ones who sow and reap  
The seeds of change,  
alive from deep within the earth

It is time now, it is time now that we thrive  
It is time we lead ourselves into the well  
It is time now, and what a time to be alive

In this Great Turning we shall learn to lead in love  
In this Great Turning we shall learn to lead in love

### **#33 "El amor nunca pasara"**

El amor nunca pasará  
No hay nada mas perfecto que el amor.  
El amor nunca pasará  
Porque Diones es amor.

### **#1064 "Blue Boat Home"**

Though below me, I feel no motion  
standing on these mountains and plains.  
Far away from the rolling ocean  
still my dry land heart can say:

I've been sailing all my life now,  
never harbor or port have I known.  
The wide universe is the ocean I travel  
and the earth is my blue boat home.

Sun my sail and moon my rudder as I ply the  
starry sea,  
leaning over the edge in wonder,  
casting questions into the deep.  
Drifting here with my ship's companions,  
all we kindred pilgrim souls,  
making our way by the lights of the heavens  
in our beautiful blue boat home.

I give thanks to the waves up holding me,  
hail the great winds urging me on,  
greet the infinite sea before me,  
sing the sky my sailor's song:  
I was born up on the fathoms,  
never harbor or port have I known.  
The wide universe is the ocean I travel,  
and the earth is my blue boat home.

### **"There is Love"**

There is a Love holding me,  
There is a Love holding all that I love.  
There is a Love holding all,  
I rest in this Love.  
There is a Love holding us,  
There is a Love holding all that we love.  
There is a Love holding all,  
we rest in this Love.  
We rest in this Love. We rest in this Love.

### **Church Hymn**

From all who dwell below the skies,  
Let faith and hope with love arise,  
Let beauty, truth, and good be sung,  
Through ev'ry land, by ev'ry tongue.

De todos bajo el gran sol,  
Surja esperanza, fe, amor  
Verdad y belleza cantando,  
De cada tierra, cada voz.

### **Our Affirmation**

We are Unitarian Universalists,  
a people of open minds, loving hearts,  
and welcoming hands.

Somos Unitarios Universalistas,  
personas de mentes abiertas,  
corazones amorosos,  
y manos que dan la bienvenida.

### **Church Aspiration**

May love be the spirit of this church,  
May the quest for truth be its sacrament,  
And service be its prayer  
To dwell together in peace,  
To seek knowledge in freedom,  
And to help one another in fellowship,  
This is our Aspiration.

Que el amor sea la doctrina de esta iglesia,  
la búsqueda de la verdad su sacramento,  
y el servicio su oración.  
Vivir juntos en paz,  
buscar la verdad con libertad,  
y ayudarnos mutuamente en comunidad,  
a eso aspiramos.

# Calendar of Events

## Sunday, June 13, 2021

### **Social Hour**

Sundays, 10:30 am — 11 am, url <https://bit.ly/FirstUU>  
**SocialHour**, Meeting ID 824 042 297. The password will be provided during the worship service.

### **South Bay Social Hour - In Person!**

June 13, Sunday, 11 am. Join us for an in person South Bay social hour this Sunday, June 13th, at the northeast part of Bayside Park in Chula Vista, the end of G street. Bring your own chair and snacks and come meet and bid farewell to our intern minister, Matthew Waterman. The address is 999 Bayside Pkwy, Chula Vista, CA 91910. We will be there at 11 am. Hope you can join us!

### **Parents' Lounge**

Sundays, weekly, 11:40 am — 1 pm,  
<http://bit.ly/NewParentLounge>, Meeting ID 873 6793 7478, Passcode 504406.

### **Rainbow Action Group's Koffee Klatch**

June 13, Sundays (second), 12 pm, URL  
<https://bit.ly/RainbowKlatch>, ID 899 4140 9956, PW 893622.

### **Children's Religious Education**

Sundays, 1 pm. Request meeting information from  
[tony@firstuusandiego.org](mailto:tony@firstuusandiego.org).

### **Pagan Conversations**

Sundays, weekly, 1 pm — 2 pm, Meeting Link:  
<https://bit.ly/PaganConversations> ID: 535-853-700.

### **Middle School Youth Group**

Sundays at 1:30 pm. To get more info, contact Käthe at  
[kathe@firstuusandiego.org](mailto:kathe@firstuusandiego.org).

### **Senior High Youth Group**

Sundays at 3:30 pm. Contact  
[kathe@firstuusandiego.org](mailto:kathe@firstuusandiego.org).

### **Open Heart Sangha**

Sundays, weekly, 4 pm — 5:30 pm, for the link to the meetings please contact Marge at  
[margewur@gmail.com](mailto:margewur@gmail.com).

## Monday, June 14, 2021

### **Coping With Chronic Conditions Support Group**

June 14, second and fourth Mondays, 1 pm — 3 pm, url  
<https://bit.ly/CopingCCGroup>, ID: 681-036-9317.

### **Compassion Corner**

Mondays, weekly, 7 pm — 7:30 pm,  
<https://bit.ly/Compassioncorner1>, Meeting ID: 979 7637 7178 Passcode: 540948.

## Tuesday, June 15, 2021

### **Worship Planning**

Tuesdays, 4 pm — 5 pm,  
<https://bit.ly/WorshipPlanning1UU>, or call in at 1-669-900-6833, Meeting ID 878 4650 3375, Passcode 184690.

### **Widening the Circle of Concern Report Study Group**

Tuesdays, 6:30 pm - 7:30 pm, and running weekly. Email  
[coicstudygroup@gmail.com](mailto:coicstudygroup@gmail.com)

## Wednesday, June 16, 2021

### **Senior High Youth Game Day**

Wednesdays at 4:30 pm. Contact  
[kathe@firstuusandiego.org](mailto:kathe@firstuusandiego.org).

### **Young Adults**

Wednesdays, 6 pm, online. A sacred time for individuals between 26 and 35 years of age. Please email Matthew at  
[Matthew@firstuusandiego.org](mailto:Matthew@firstuusandiego.org) for information.

## Friday, June 18, 2021

### **Emerging Young Adults**

Fridays, weekly, 6 pm, online. For individuals between 17 and 25. Email Matthew at  
[matthew@firstuusandiego.org](mailto:matthew@firstuusandiego.org).

## Saturday, June 19, 2021

### **Living the Homestretch**

June 19, Saturday, 10 am, [bit.ly/LivingTheHomestretch](http://bit.ly/LivingTheHomestretch), ID 911 2242 6361.

### **Saturday Science, Stories and Songs**

Saturdays at 10 am. Children's RE programming. Request meeting information from  
[tony@firstuusandiego.org](mailto:tony@firstuusandiego.org).

### **South Bay Food Pantry Hours**

970 Broadway Suite 101, Chula Vista 91911. Distributing food every Saturday from 11 am — 12:30 pm.

### **Farewell Party Open House for Rev. Tania!**

Saturday, June 19, 2 pm — 4 pm, Chula Vista Marina View Park, 900 Marina Pkwy 91910.

## Upcoming Events

### **First UU Virtual Annual Meeting – June 20**

Our virtual annual meeting will be held via Zoom on Sunday, June 20 at 11 am.

<http://bit.ly/AnnualMeetingWebinar>

### **Friends of Camp de Benneville Pines**

Sundays (third), June 20, 6:30 pm — 8 pm, online. To be added to the ZOOM invite list, please contact

[john@schaibly.com](mailto:john@schaibly.com)

### **oUt & aboUt: Hike & Bike at Miramar Reservoir**

Sunday, June 27, 2 pm, Lake Miramar.